# ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΤΗΣ

ΕΤΟΣ 63 | ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 1998 | ΑΡΙΘΜΟΣ 1138


## Η Ομογένεια της Φλόριδας γιόρτασε τα «Αγια Θεοφάνεια»

### «ΕΧΟΥΜΕ ΜΠΡΟΣΤΑ ΜΑΣ ΕΝΑ ΜΕΛΛΟΝ ΛΑΜΠΡΟ... ΚΑΙ ΚΑΝΕΙΣ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΑΣ ΤΟ ΑΡΝΗΘΕΙ»

Με ιδιαίτερη λαμπρότητα και παρουσία του Σεβασμιοτάτου Αρχιεπισκόπου Αμερικής κ. Σπυρίδωνα, τελέστηκε στο Τάρπον Σπρίνγκς της Φλόριδας ο αγιασμός των υδάτων.

Η γιορτή των Θεοφανείων αποκτά ιδιαίτερη σημασία για τους κατοίκους της Φλόριδας, αλλά και τους Ομογενείς που συγκεντρώνονται κατά χιλιάδες στο φημισμένο χωριό των σφουγγαράδων, το ελληνικό Τάρπον Σπρίνγκς, για να παρακολουθήσουν τις γιορταστικές εκδηλώσεις.

Ιδιαίτερο χαρακτηριστικό των εκδηλώσεων είναι η συμμετοχή πολλών νέων δυτών, από την γύρω περιοχή, ηλικίας 16-18 χρονών που βουτούν στα νερά του «Σπρίνγκ Μπαϊγιού» για να ανασύρουν τον Σταυρό. Οι «βουτηχτές», όπως έχουν γίνει γνωστοί, ξεπέρασαν τους 50. Ιδιαίτερη σημασία δόθηκε φέτος στην ανάγκη κατανόησης της πνευματικής σημασίας που έχει η συμμετοχή τους στην κατάδυση και ανάσυρση του τιμίου σταυρού. Για το σκοπό αυτό οι νέοι που «βούτηξαν» φέτος παρακολούθησαν ειδικό σεμινάριο για την κατηχητική τους κατάρτιση σε σχέση με τον εορτασμό των Θεοφανείων.

Φέτος, ο Σεβασμιότατος, που πέρασε τα γυμνασιακά του χρόνια στο Τάρπον Σπρίνγκς, χοροστάτησε για δεύτερη φορά, στη Θεία Λειτουργία στον Καθεδρικό ναό του Αγίου Νικολάου και στην τελετή του αγιασμού και της κατάδυσης του τιμίου Σταυρού. Μαζί με τον Αρχιεπίσκοπο συλλειτούργησε και ο Επίσκοπος Τρωάδος Αλέξιος, Αρχιερατικός Επίτροπος της Επισκοπής Ατλάντας, καθώς και ο ιερατικώς προϊστάμενος του Αγίου Νικολάου π. Τρύφωνας Θεοφιλόπουλος.

Από νωρίς χιλιάδες κόσμου, συνέρευσαν στο ναό του Αγίου Νικολάου στο Τάρπον Σπρίνγκς για να παρακολουθήσουν την Θεία Λειτουργία και στην συνέχεια να συμμετέχουν στην πομπή που σχηματίστηκε και κατευθύνθηκε μέσω της σημαιοστολισμένης λεωφόρου Τάρπον, στο σημείο που γίνεται ο αγιασμός των υδάτων. Στην πομπή συμμετείχαν και τοπικοί άρχοντες με επικεφαλής την δήμαρχο του Τάρπον Σπρίνγκς κ. Ανίτα Πρότος και τον Ελληνοαμερικανό ομοσπονδιακό βουλευτή της περιοχής κ. Μάικλ Μπιλιράκη.

Κατά την διάρκεια της Θ. Λειτουργίας ο Αρχιεπίσκοπος έκανε αναφορά στην σημασία της ημέρας και το μήνυμα των Θεοφανείων και τόνισε ότι «σαν Εκκλησία

⇨ σελ. 14

Με περηφάνεια και ενθουσιασμό υψώνει τον τίμιο Σταυρό και το έπαθλο ο 18χρονος Θεόφιλος Μαμουζέλος, που κατάγεται από τη Κάλυμνο. *(φωτ. Δημ. Πανάγος)*

## ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΗ ΑΠΟΔΕΙΞΙΣ ΕΠΙ ΤΟΙΣ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΟΙΣ

παντί τῷ πληρώματι τῆς Ἐκκλησίας χάριν, Ἔλεος καί Εἰρήνην
παρά τοῦ ἐν Βηθλεέμ γεννηθέντος σωτῆρος Χριστοῦ

**«Παιδίον ἐγεννήθη ἡμῖν, υἱός καί ἐδόθη ἡμῖν».**

*Ἀγαπητοί ἐν Χριστῷ ἀδελφοί καί τέκνα πεφιλημένα,*

*Ἐπανακάμψαντες εἰς τό Οἰκουμενικόν Πατριαρχεῖον ἐκ τῆς μακρᾶς ἡμῶν πορείας καί ἐπισκέψεως τοῦ εἰς τήν Οἰκουμένην ἁπλουμένου ποιμνίου τῆς Ἁγίας τοῦ Χριστοῦ Μεγάλης Ἐκκλησίας, ἀφοῦ κατά τά τελευταῖα ἔτη περιωδεύσαμεν τάς χώρας τῆς Εὐρώπης, Ἀσίας, Αὐστραλίας καί Ἀμερικῆς, δέν λησμονοῦμεν τήν εὐλογίαν καί τήν χαράν τῆς συναντήσεως τόσων ἀγαπητῶν προσώπων. Προσώπων φωτιζομένων μέ τό φῶς τῆς ἐλπίδος, ἀλλά καί σκιαζομένων μέ νέφη κλαυθμοῦ καί συμφορῶν.*

*Μένουν ἐντός ἡμῶν κεχαραγμέναι αἱ μορφαί μικρῶν καί μεγάλων. Ἐνηλίκων ἐπιφορτιζομένων τάς εὐθύνας τῆς ζωῆς. Νέων μέ τάς χρηστάς ἐλπίδας καλῆς σταδιοδρομίας. Ἀσθενῶν εἰς τάς δυσμάς τοῦ βίου. Βρεφῶν κλαυθμηριζόντων καί συνιστώντων τήν ἐλπίδα τῆς ἀνανεώσεως τοῦ Γένους ἡμῶν.*

*Ἠσθάνθημεν πόσον μικρός εἶναι ὁ κόσμος καί ὁ βίος ἡμῶν βραχύς. Πόσον φῶς προσδοκίας λάμπει εἰς τούς ὀφθαλμούς τῶν ἀνθρώπων κάθε ἡλικίας. Ἀλλά καί πόσος πόνος, πόση ἀγωνία καί ἀδικία ἐνυπάρχει εἰς τόν κόσμον. Πόσον ἡ ἀδυναμία καί ἁμαρτία μας ἀμαυρώνει τό κάλλος τῆς ζωῆς, ἡ ὁποία θά ἦτο δυνατόν, ἐντός τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ, νά εἶναι παράδεισος καί ὅλοι ἡμεῖς μία ἀγαπημένη οἰκογένεια.*

*Ἐντός ὅμως τῶν πολλῶν κόπων καί ἀνθρωπίνων βασάνων ἔρχεται, ὡς δῶρον θεῖον διά πᾶσαν οἰκογένειαν, ἡ γέννησις ἑνός τέκνου, τό ὁποῖον τόσην χαράν προξενεῖ καί βεβαιότητα χαρίζει εἰς τήν οἰκογένειάν του, διότι δι'αὐτοῦ αὐξάνεται, εὐλογεῖται καί ἐλπίζει.*

*Ἐντός αὐτοῦ τοῦ πνεύματος τῆς συμπαθείας καί τῆς ἀληθοῦς κατανοήσεως θά ἠθέλαμεν νά ἀπευθύνωμεν πρός πάντας ὑμάς λόγους εἰλικρινοῦς εὐχαριστίας καί παρακλήσεως. Νά σᾶς ἀνταποδώσωμεν κάτι διά τήν χαράν πού ἡ ἀγάπη σας μᾶς ἐχάρισε κατά τήν μακράν ἡμῶν περιοδείαν.*

*Καί ἐκεῖνο τό ὁποῖον θά ἠθέλαμεν νά σᾶς προσφέρωμεν καί μᾶς ἦτο ἀδύνατον εἰς τήν πληρότητά του νά πράξωμεν ἔρχεται ὡς δῶρον ἐξ οὐρανοῦ.*

*Ἐντός τῆς μιᾶς πανανθρωπίνης οἰκογενείας τῆς ἀπό περάτων ἕως περάτων τῆς οἰκουμένης, ἀκούεται τό χαρμόσυνον μήνυμα: «παιδίον ἐγεννήθη ἡμῖν, υἱός καί ἐδόθη ἡμῖν. . . καί καλεῖται τό ὄνομα αὐτοῦ μεγάλης βουλῆς ἄγγελος, θαυμαστός σύμβουλος, Θεός ἰσχυρός. . .».*

*Αὐτός εἶναι ἡ προσδοκία τῶν Ἐθνῶν. Ἡ χαρά τῶν τέκνων. Ἡ ἀγαλλίασις τῶν μητέρων. Ὁ ἁγιασμός τῆς φύσεως ἡμῶν.*

*Θεός τό τεχθέν, ἡ δέ μήτηρ Παρθένος. Τί μεγαλύτερον θαῦμα εἶδεν ἡ Οἰκουμένη;*

*Σκιρτάτω ἡ κτίσις καί εὐφραινέσθωσαν πάντες οἱ γηγενεῖς.*

*Μέ τήν σάρκωσιν τοῦ Θεοῦ Λόγου, μέ τήν πρόσληψιν καί θέωσιν τοῦ ἀνθρωπίνου φυράματος, ἅπαντες κατέστημεν ἀδελφοί. Δυνάμεθα νά ἐλπίζωμεν. Λαμβάνομεν θάρρος. Ἀντλοῦμεν δύναμιν. Ψηλαφῶμεν τήν ἀγάπην. Θαυμάζομεν τό θεῖον βρέφος, τό ὁποῖον διά τῆς ταπεινώσεως πολιτεύεται. Εἰς σπήλαιον γεννᾶται. Εἰς φάτνην ἀνακλίνεται. Διά σπαργάνων ἑλίσσεται. Εἰς τήν πτωχείαν, ἐρημίαν καί ἐγκατάλεψιν ἡμῶν ἔρχεται. Δέν ἔρχεται ὡς ἁπλοῦς ἐπισκέπτης. Ἔρχεται καί γίνεται ἄνθρωπος καί ὑπομένει πάντα τά πάθη τῆς σαρκός, χωρίς ἁμαρτίας. Ὑποφέρει τόν παγετῶνα τοῦ χειμῶνος, τήν ἀδυναμίαν τῆς πτωχείας, τό μῖσος τοῦ Ἡρώδου, τήν πικρίαν τῆς ἐξορίας, τήν φυγήν εἰς Αἴγυπτον καί τήν ταλαιπωρίαν τῆς Παναγίας μητρός Του καί τοῦ θετοῦ πατρός Του.*

*Ἔρχεται καί μᾶς σώζει. Γεννᾶται ὁ Ἐμμανουήλ. Γεννᾶται ὁ Θεός, ὁ ὁποῖος μένει μεθ'ἡμῶν.*

*Καί ζῶμεν τό θαῦμα, ὄχι μόνον ὁ Θεός νά πλάθῃ τόν ἄνθρωπον. ἀλλά καί ἡ Παρθένος παναγία, ἁγνή, νά γεννᾷ τόν Θεόν. Διά τοῦτο γῆν καί οὐρανόν πληροῖ ὁ ἀγγελικός ὕμνος: «Δόξα ἐν ὑψίστοις Θεῷ καί ἐπί γῆς εἰρήνη».*

*Δόξα καί εἰρήνη θεϊκή βασιλεύει εἰς τόν οὐρανόν καί εἰς τήν γῆν.*

*Δόξα ἄκτιστος καί εἰρήνη ἀδιάπτωτος βασιλεύει εἰς τό ἄσυλον τῆς εἰρήνης παλάτιον, τόν λειτουργικόν κόσμον τῆς Ἐκκλησίας. Ἡ αὐτή βασιλεύει εἰς τήν καρδίαν κάθε πιστοῦ, ὁ ὁποῖος ἐμπιστεύεται καί ἐναποθέτει τήν ζωήν του ἅπασαν εἰς τόν σαρκωθέντα Θεόν Λόγον.*

*Χωρίς τόν Θεάνθρωπον Κύριον, χωρίς τόν Ἐμμανουήλ, θά εἴμεθα μόνοι, ἀδύνατοι, εὐάλωτοι καί ἄκληροι. Τώρα εἴμεθα τέκνα Θεοῦ, ἀδελφοί καί συγκληρονόμοι Χριστοῦ.*

*Ἐντός τῆς παγκοσμίου ταύτης χαρᾶς τῶν Χριστουγέννων, δέν σᾶς ἀποστέλλομεν γράμματα ἀνθρώπινα, ἀλλά σᾶς ἀναγγέλλομεν τό Θεανθρώπινον Μήνυμα: « Ἀνέτειλας Χριστέ ἐκ Παρθένου, νοητέ ἥλιε τῆς δικαιοσύνης».*

*Αὐτος ὁ Ἥλιος φωτίζει τήν ὑφήλιον. Φωτίζει τά πέρατα τῆς γῆς καί τά βάθη τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς.*

*Εἴτε ἑορτάζομεν τά Χριστούγεννα εἰς τό βόρειον ἡμισφαίριον, εἴτε εἰς τό νότιον, εἰς περίοδον χειμῶνος ἤ θέρους, ἔχομεν τήν ἀνάγκην τῆς θείας στοργῆς καί χάριτος τοῦ Σαρκωθέντος Θεοῦ.*

*Αὐτήν εὐχόμεθα ἐκ μέσης καρδίας πλουσίως νά ἐπιδαψιλεύῃ εἰς πάντας ὑμᾶς τό «παιδίον νέον, ὁ πρό αἰώνων Θεός», ὥστε καί τόν νέον ἐνιαυτόν τῆς χρηστότητός Του μετά χαρᾶς νά διέλθωμεν καί νά ἀξιωθῶμεν πλέον ἕτοιμοι νά ἑορτάσωμεν τήν μεγάλην ἐπέτειον τῆς συμπληρώσεως τῶν δύο χιλιάδων ἐτῶν ἀπό τῆς κοσμοϊστορικῆς ἡμέρας τῆς Γεννήσεως Αὐτοῦ, τοῦ Θεανθρώπου Κυρίου καί Σωτήρος πάντων ἡμῶν.*

*Αὐτοῦ ἡ χάρις καί τό ἄπειρον ἔλεος εἴησαν μετά πάντων ὑμῶν.*

*Φανάριον, Χριστούγεννα 1997*

*† Ὁ Κωνσταντινουπόλεως*
*διάπυρος πρός Θεόν εὐχέτης πάντων ὑμῶν.*

# Χριστούγεννα στον «Άγιο Μιχαήλ»

Η οικογενειακή θαλπωρή, η ζεστασιά και η αγάπη είναι βασικά στοιχεία που κυριαρχούν στην καθημερινή λειτουργία και ζωή του Οίκου Φιλοξενίας Ηλικιωμένων του Αγ. Μιχαήλ.

Δείγμα αυτής της ατμόσφαιρας ένοιωσαν όσοι βρέθηκαν στη Χριστουγεννιάτικη γιορτή που διοργάνωσε η διεύθυνση του «Αγ. Μιχαήλ» για τους τροφίμους του ιδρύματος, την Κυριακή 28 Δεκεμβρίου, παρουσία του Σεβ. Αρχιεπισκόπου Αμερικής κ. Σπυρίδωνα, του Γενικού Προξένου της Ελλάδος στη Νέα Υόρκη κ. Χαράλαμπου Μάνεση, των οικογενειών και φίλων των φιλοξενουμένων και υποστηρικτών του Γηροκομείου.

Ο Σεβασμιότατος αφού παρακάθισε στο πλούσιο γιορτινό γεύμα και μοίρασε χριστουγεννιάτικα δώρα σε όλους τους τροφίμους και υπαλλήλους, συνεχάρη όλο το προσωπικό και τον διευθυντή Αρχιμ. π. Αντώνιο Παρόπουλο για την άρτια οργάνωση του ιδρύματος και τόνισε πως το ίδρυμα αυτό ανήκει σ' όλη την ομογένεια και είναι ανοιχτό για όλους όσους έχουν ανάγκη κάποιας στέγης. «Ο στόχος της Στέγης Ηλικιωμένων Άγιος Μιχαήλ», είπε χαρακτηριστικά, «είναι η παροχή μιας ζεστής φωλιάς στους ομογενείς υπερήλικες, όπου θα νοιώθουν σαν στο σπίτι τους».

Ξεχωριστή ήταν η έκπληξη που επιφυλάχθηκε στον Κωνσταντίνο Δάσκαλο από το Κιάτο Κορινθίας, φιλοξενούμενο υπερήλικα του Αγ. Μιχαήλ, που εκείνη τη μέρα γιόρτασε τα 103 του χρόνια. Ο ίδιος έχοντας στο πλάι του τον Αρχιεπίσκοπο, συγκινημένος και περήφανος έσβησε τα κεράκια και δέχτηκε τις θερμές ευχές όλων.

Ο «Άγιος Μιχαήλ» βρίσκεται σε μια ήσυχη γειτονιά στο Γιόνκερς της Νέας Υόρκης και φιλοξενεί επί του παρόντος 44 ηλικιωμένους ομογενείς, ενώ έχει τη δυνατότητα να στεγάσει μέχρι 60. Πρόσφατα ολοκληρώθηκαν οι εργασίες επέκτασης του κτιρίου και ανακαίνισης πολλών εσωτερικών χώρων κοινής χρήσης και δωματίων. Τελευταία παρέχεται η δυνατότητα πραγματοποίησης ορισμένων ιατρικών εξετάσεων, όπως εξετάσεις αίματος και ακτινογραφίες, μέσα στις εγκαταστάσεις του ιδρύματος, ώστε να μην χρειάζεται η μετακίνησή τους εκτός ιδρύματος. Σύντομα προβλέπεται και η παροχή περιορισμένων ιατρικών υπηρεσιών από ειδικευμένες νοσοκόμες σε όσους από τους φιλοξενούμενους χρήζουν τέτοιας ανάγκης.

Σ' ένα ευχάριστο οικογενειακό και ελληνορθόδοξο περιβάλλον παρέχονται άρτιες υπηρεσίες. Οι τρόφιμοι του «Αγίου Μιχαήλ» ζουν και συναναστρέφονται με άτομα όχι μόνο της ίδιας ηλικίας αλλά και κοινής, καταγωγής, γλώσσας, παράδοσης και θρησκείας. Στοιχεία απαραίτητα για τη δημιουργία της ζεστής και οικογενειακής ατμόσφαιρας που είναι εμφανής στον επισκέπτη και ανακουφιστική για τους απόμαχους παππούδες και γιαγιάδες.

*(Σύντομο σχετικό άρθρο στα αγγλικά, του διευθυντή του ιδρύματος π. Αντωνίου Παρόπουλου στη σελ. 8)*

# Θεοφάνεια στη Φλόριδα

➪ σελ. 13

βρισκόμαστε μπροστά σε μια νέα αρχή».

«Έχουμε, πρόσθεσε, μπροστά μας ένα λαμπρό και φωτεινό μέλλον, το οποίο εξαρτάται από το πλήρωμα της Εκκλησίας, γιατί χρειάζεται αγάπη και ενότητα». Ο κ. Σπυρίδων ζήτησε από τους πιστούς, που έφθασαν στο Τάρπον Σπρίνγκς, από κάθε γωνιά της Φλόριδας αλλά και από γειτονικές πολιτείες, να διαφυλάξουν την ενότητα ως κόρη οφθαλμού.

Τον σταυρό ανέσυρε ο 18χρονος Θεόφιλος Μαμουζέλος, από την κοινότητα της Αγίας Τριάδας του Κλιαργουότερ. Με πρόσωπο που έλαμπε και φανερά συγκινημένος γονάτισε μπροστά στον Αρχιεπίσκοπο, έλαβε την ευλογία του αλλά και το αναμνηστικό έπαθλο. «Το ήξερα ότι θα ήταν η χρονιά μου», είπε στους δημοσιογράφους και πρόσθεσε: «Το βράδυ προσευχήθηκα και το πρωί, πριν ξεκινήσω ήπια τον αγιασμό κι έκανα τον σταυρό μου. Κι εγώ δεν κατάλαβα καλά-καλά πώς έγινε. Νοιώθω ότι με άγγιξε σήμερα ο Θεός και μου έδειξε την πορεία που πρέπει ν' ακολουθήσω».

Όλοι οι νέοι που συμμετείχαν στην κατάδυση, επισκέφθηκαν στη συνέχεια τα σπίτια και τα καταστήματα του Τάρπον Σπρίνγκς, για τον καθιερωμένο αγιασμό στην διάρκεια του οποίου οι κάτοικοι προσφέρουν διάφορα ποσά στο ταμείο της εκκλησίας του Αγίου Νικολάου.

Μετά την θρησκευτική τελετή του αγιασμού των υδάτων, ακολούθησε πλούσιο ελληνικό γλέντι, που παραθέτει η κοινότητα του Αγίου Νικολάου στο οποίο παρακάθονται χιλιάδες προσκυνητών.

Το βράδυ δόθηκε ο καθιερωμένος χορός των Θεοφανείων, στον οποίο έδωσαν τον παρών πολλοί επώνυμοι και ανώνυμοι ομογενείς και πολλοί επίσημοι. Στην διάρκεια της εκδήλωσης αυτής η κοινότητα του Αγίου Νικολάου, πρόσφερε χρηματικό ποσό για την ενίσχυση του ταμείου υποτροφιών της Θεολογικής Σχολής.

Μετά την τελετή ο Σεβασμιότατος Αρχιεπίσκοπος εξέφρασε την ικανοποίησή του για την μεγάλη κοσμοσυρροή που παρατηρήθηκε και συνεχάρη τους διοργανωτές της τελετής. Τόσο ο πρόεδρος της κοινότητας του Αγίου Νικολάου στο Τάρπον Σπρίνγκς κ. Τόνι Γιαλουράκης όσο και ο επικεφαλής της διοργανωτικής επιτροπής κ. Σπύρος Θεόφιλος εξέφρασαν την χαρά τους για την επιτυχή διοργάνωση και υπογράμμισαν ότι τα έσοδα από τις εορταστικές εκδηλώσεις θα διατεθούν για την επισκευή του τρούλου του ναού, που υπέστη σημαντικές ζημιές από τις βροχοπτώσεις.

Την κοινότητα του Αγίου Ιωάννου της Τάμπα που πανηγύριζε επισκέφθηκε την επομένη Ο Σεβ. Αρχιεπίσκοπος και χοροστάτησε της Θείας Λειτουργίας. Κατά την παραμονή του στην Φλόριδα ο Αρχιεπίσκοπος παρέστη σε πολλές εκδηλώσεις και επισκέφθηκε κοινότητες της περιοχής μεταξύ των οποίων και την Κοινότητα της Αγίας Τριάδας στο Κλίαργουότερ όπου παρακάθησε στο γεύμα της Φιλοπτώχου. Παρευρέθηκε επίσης στον ετήσιο χορό των Θεοφανείων που διοργανώνει το τοπικό τμήμα Τάρπον Σπρίνγκς της ΑΧΕΠΑ. Στην εκδήλωση αυτή παρευρέθηκαν και μίλησαν μεταξύ άλλων ο βουλευτής Μάικλ Μπιλιράκης, η δήμαρχος της πόλης κ. Α. Πρότος, ο ύπατος πρόεδρος της ΑΧΕΠΑ κ. Στιβ Μαντάς και ο πρόεδρος του Αρχιεπισκοπικού Συμβουλίου κ. Άλεξ Σπανός.

# Διοικητική Αναδιάρθρωση

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ.- Ο Σεβ. Αρχιεπίσκοπος κ. Σπυρίδων ανακοίνωσε ορισμένες διαρθρωτικές αλλαγές και την ανάθεση επιπροσθέτων διοικητικών καθηκόντων σε τρεις αξιωματούχους κληρικούς της Ιεράς Αρχιεπισκοπής.

Ο πρωτοπρεσβύτερος π. Αλέξανδρος Καρλούτσος, διορίζεται διευθυντής του Διεθνούς Ταμείου του Οικουμενικού Πατριαρχείου, που έχει ιδρυθεί για την ενίσχυση του, διατηρώντας παράλληλα την ευθύνη των σχέσεων της Αρχιεπισκοπής με τις ομοσπονδιακές, πολιτειακές και τοπικές αρχές.

Ο π. Μαρκ Άρεϊ, προσωρινός εκτελεστικός διευθυντής της Ηγεσίας των 100, αναλαμβάνει διευθυντής επικοινωνιών, με ευθύνη τον συντονισμό των δημοσίων σχέσεων, του Ορθόδοξου Παρατηρητή, του τμήματος τηλεπικοινωνιών, του τμήματος Ιντερνέτ και του τμήματος γενικών εκδόσεων.

Ο π. Αρεϊ θα συνεχίσει επί του παρόντος την εποπτεία της Ηγεσίας των 100 μέχρις ότου διορισθεί νέος εκτελεστικός διευθυντής.

Ο αρχιμανδρίτης π. Γαβριήλ Καράμπης, εκτός των καθηκόντων του ως διευθυντής του τμήματος οικονομικής επιστασίας, αναλαμβάνει θέση συντονιστή των διαφόρων εθνικών διακονιών της Ι. Αρχιεπισκοπής όπως, μεταξύ άλλων, τα προγράμματα Νεολαίας, κατηχητικής εκπαίδευσης, Ιεραποστολής, μεικτών γάμων, Ιονικού Χωριού, του τμήματος Ελληνικής εκπαίδευσης και πολιτισμού, του Γηροκομείου του Αγ. Μιχαήλ και της Ακαδημίας του Αγ. Βασιλείου.

# Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΑΙΔΕΙΑ ΚΑΙ ΟΙ ΠΑΤΕΡΕΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

**Στους «Χριστομίμητους» Πατέρες και διδασκάλους οι οποίοι εορτάζουν τον Ιανουάριο. . .**

**του καθ. Γεωργίου Σ. Μπεμπή**

Ο μήνας Ιανουάριος είναι κατ' εξοχήν ο μήνας των μεγάλων Πατέρων της Εκκλησίας. Την 1η Ιανουαρίου γιορτάζουμε την ιερή μνήμη του Μεγάλου Βασιλείου, στις 10 Ιανουαρίου τιμούμε τη μνήμη του Αγίου Γρηγορίου του Νύσσης, στις 17 Ιανουαρίου τη μνήμη του αγίου Αντωνίου του Μεγάλου, στις 18 Ιανουαρίου τη μνήμη του Μεγάλου Αθανασίου και του αγίου Κυρίλλου, Πατριαρχών Αλεξανδρείας. Την 21η τιμούμε τη μνήμη του αγίου Γρηγορίου του Θεολόγου, Αρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως, την 28η τη μνήμη του Εφραίμ του Σύρου και του Παλλαδίου και βεβαίως, στις 30 Ιανουαρίου τιμούμε τη μνήμη των Τριών Μεγάλων Ιεραρχών, Βασιλείου του Μεγάλου, Γρηγορίου του Θεολόγου και Ιωάννου του Χρυσοστόμου, «τους αρχιεράρχας» και «πανάγιους διδασκάλους» κατά την ωραία έκφραση του υμνωδού της Εκκλησίας μας.

Ολοι αυτοί πανάμωμοι Πατέρες της Εκκλησίας μας διαποτίζονταν από μια κοινή αγάπη και κοινό σεβασμό προς την Ελληνική Παιδεία, την Ελληνική σκέψη και την Ελληνική γλώσσα. Ο διάσημος Γερμανο-Αμερικανός καθηγητής του Harvard, διαπρεπής φιλόλογος και στοχαστής, Werner Jaeger στο κλασικό, πλέον, βιβλίο του «Ο Αρχαίος Χριστιανισμός και η Ελληνική Παιδεία» κατάδειξε πόσο οι πλείστοι των Πατέρων της Εκκλησίας εκτιμούσαν, θαύμαζαν και χρησιμοποιούσαν την Ελληνική μεθοδολογία, την Ελληνική φιλοσοφία, την Ελληνική διαλεκτική, δηλαδή όλα εκείνα τα θεία δώρα του ανθρώπινου νου, τα οποία καλλιεργούν τη σκέψη και την αρετή.

Ορθά τονίζει ο καθηγητής Jaeger ότι, ιδιαιτέρως, οι Καππαδόκες Πατέρες θαύμαζαν την Ελληνική Παιδεία, ότι διατήρησαν τις βασικές τάσεις του κλασικού πνεύματος και ότι χρησιμοποίησαν την Ελληνική Ρητορική και Φιλοσοφία, για να δημιουργήσουν μια «πραγματική χριστιανική λογοτεχνία». Αλλά ταυτόχρονα ναι μεν «να ίστανται επί της Ελληνικής κλασικής παραδόσεως» αλλά και πέραν αυτής, διότι ναι μεν ήσαν «Χριστιανοί Έλληνες», αλλά παρέμειναν βαθυνούστατοι χριστιανοί θεολόγοι.

Τελευταίως, ο διάσημος Καθηγητής Jaroslav Pelikan στο βιβλίο του «Ο Χριστιανισμός και η Κλασική Παιδεία» τονίζει επίσης, την βαθύτατη εκτίμηση, την οποία οι Πατέρες της Εκκλησίας και μάλιστα οι Καππαδόκες έτρεφαν προς την κλασική Παιδεία και φιλοσοφία. Είχαν σπουδάσει ελληνική φιλοσοφία και ρητορική και πολλάκις ταύτιζαν την «αληθή φιλοσοφία» με την καθ' εαυτήν χριστιανική θεολογία. Το είχε αισθανθεί αυτό ο Μέγας Αθανάσιος, ο οποίος δεν δίστασε να καταπολεμήσει, στο περίφημο βιβλίο του «Κατά Ελλήνων», όλες τις κακοδοξίες και ασχήμιες της «ελληνικής θρησκείας», αλλά ταυτόχρονα χρησιμοποίησε πλούσια την Ελληνική σκέψη και την ελληνική γλώσσα, για την ακριβή περιγραφή των Ορθοδόξων δογμάτων.

Στην χορεία των αγίων Πατέρων που γνώριζαν την ελληνική φιλοσοφία και την χρησιμοποίησαν προς δόξα Θεού, ανήκει και ο άγιος Κύριλλος, ο μεγάλος Πατριάρχης Αλεξανδρείας. Σε σύγγραμμά του κατά του αποστάτη αυτοκράτορα Ιουλιανού υποστηρίζει την ποιοτική ανωτερότητα του Χριστιανισμού έναντι του Ιουδαϊσμού και της Ειδωλολατρίας, αλλά χρησιμοποιεί έντονα, όλα τα καλλιεπή όργανα της Ελληνικής Παιδείας, γλώσσα, διαλεκτική, επιχειρηματολογία. Αναδεικνύεται ένας ακόμη πραγματικός Ελληνας Πατέρας της Εκκλησίας.

Για τους Τρεις Μεγάλους Ιεράρχες, τους «τρεις μέγιστους φωστήρες», τον Μέγα Βασίλειο, τον Γρηγόριο τον Θεολόγο, τον Ιωάννη το Χρυσόστομο έχουν γραφεί πάμπολλα. Είναι γνωστή η θέση του Μεγάλου Βασιλείου για την ανάγκη της μελέτης των αρχαίων ελληνικών κειμένων που διδάσκουν τη σύνεση και την αρετή. Ας σημειωθεί ότι ο άγιος Γρηγόριος ο Θεολόγος είχε διαβάσει τον Ομηρο, τον Ησίοδο, τον Πίνδαρο τον Αριστοφάνη και τους άλλους. Ο δε Γρηγόριος ο Νύσσης δικαίως έχει χαρακτηριστεί ο «Πλάτων του Χριστιανισμού». Ας τους έχουμε πάντοτε ως άγιο και φιλοσοφημένο παράδειγμα παιδείας και νουθεσίας Κυρίου.

*Ο κ. Γεώργιος Σ. Μπεμπής είναι καθηγητής της Πατρολογίας στην Θεολογική Σχολή Τιμίου Σταυρού της Ι. Αρχιεπισκοπής Αμερικής.*

# Απ' εδώ...

**Η ΠΛΟΥΣΙΑ** πολιτιστική κληρονομία του Βυζαντίου και η επιρροή της στον Δυτικό πολιτισμό θα είναι το θέμα της φετινής γιορτής των Ελληνικών Γραμμάτων. Οι εκδηλώσεις που συνδέονται με την γιορτή των Τριών Ιεραρχών στις 30 Ιανουαρίου οργανώνονται από το Τμήμα Παιδείας της Ι. Αρχιεπισκοπής σε συνεργασία με την επιτροπή Ελληνικών Γραμμάτων και Τεχνών.

Το αποκορύφωμα των εκδηλώσεων είναι το καθιερωμένο γεύμα που θα πραγματοποιηθεί την Κυριακή 1 Φεβρουαρίου στο ξενοδοχείο Γουόλντορφ Αστόρια της Νέας Υόρκης. Η κ. Annemarie Weyl Carr, καθηγήτρια και διευθύντρια του τμήματος Ιστορίας και Τέχνης του Πανεπιστημίου Southern Methodist University, θα είναι η κύρια ομιλήτρια της εκδήλωσης με θέμα: «Δώρα από μια ξεχασμένη Αυτοκρατορία: Βυζάντιο και Δυτικός Πολιτισμός». Τα έσοδα από το γεύμα θα διατεθούν για υποτροφίες φοιτητών της Θεολογικής Σχολής του Τιμίου Σταυρού.

Η Γιορτή των Τριών Ιεραρχών γιορτάστηκε για πρώτη φορά το 1100 μ.Χ., όταν ο Αυτοκράτορας του Βυζαντίου Αλέξιος ο Κομνηνός διακήρυξε ότι την 30η Ιανουαρίου θα τιμούνται μαζί οι τρεις πατέρες, τα έργα των οποίων προσέφεραν πολλά στη διαμόρφωση της Ελληνικής Ορθοδοξίας, του Ελληνικού Πολιτισμού και Παιδείας.

✧✧✧

**Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ** Σπυρίδων παρευρέθηκε ως επίσημος προσκεκλημένος και εκπρόσωπος όλων των Ορθόδοξων Χριστιανών στην ενθρόνιση του Επισκόπου Φράνκ Γκρίσγουολντ, 25ου προεξάρχοντος επισκόπου της Επισκοπελιανής Εκκλησίας, που πραγματοποιήθηκε στις 10 Ιανουαρίου στον Εθνικό Καθεδρικό Ναό της Ουάσινγκτον.

✧✧✧

**ΜΕ ΤΟ ΠΟΣΟ** των 220.000 δολαρίων θα ενισχυθεί το Ταμείο για τα καρκινοπαθή Ελληνόπουλα, τα οποία νοσηλεύονται στο αντικαρκινικό νοσοκομείο Μεμόριαλ Σλόαν Κέτερινγκ της Νέας Υόρκης, σύμφωνα με ανακοίνωση του προέδρου του, κ. Σαμ Μάθιους. Το ποσό προήλθε από την επιτυχημένη διοργάνωση της Συναυλίας της Ελπίδας στις 4 Οκτωβρίου 1997 στο Μάντισον Σκουέαρ Γκάρντεν, όπου παραβρέθηκαν πάνω από 17.000 ομογενείς.

✧✧✧

**ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ,** «Τα δοχεία της Αγάπης» ξεπέρασε το 1997 κάθε προηγούμενο σε οικονομική είσπραξη, φτάνοντας σχεδόν τις 100.000 δολάρια. Το πρόγραμμα λειτουργεί με την βοήθεια πολλών εθελοντών από το 1988, υπό την εποπτεία του Ορθοδόξου Χριστιανικού Ιεραποστολικού Κέντρου, που εδρεύει στον Άγιο Αυγουστίνο της Φλόριδας. Οι μικροί κουμπαράδες συλλογής κερμάτων βρίσκονται διάσπαρτοι σε πολλά καταστήματα επιχειρήσεις και εκκλησίες σε όλη τη χώρα. Τα έσοδα διατίθενται για φιλανθρωπικούς και ιεραποστολικούς σκοπούς σε φτωχούς, σχολεία και ορφανοτροφεία στην Αμερική αλλά και σε χώρες όπως η Αλβανία, η Ουγκάντα, η Αιθιοπία, η Κένυα, η Τανζανία, η Μαδαγασκάρη, η Γουατεμάλα και οι Φιλιππίνες.

✧✧✧

**ΚΟΜΜΑΤΙΑ** από μία Βυζαντινή Πόλη, είναι ο τίτλος της έκθεσης ζωγραφικής και γλυπτικής που παρουσιάζει ο Γιώργος Τζαννής, από 18 Φεβρουαρίου έως 20 Μαρτίου στην Γκαλερί Beatrice Conde στην Νέα Υόρκη. Ο καλλιτέχνης αντλεί τα θέματα του από τη Βυζαντινή Πόλη της Παλαιοχώρας στα Κύθηρα, απ'όπου και κατάγεται, που καταστράφηκε το 1537 από τον πειρατή Μπαρμπαρόσσα.

**Οι μάγοι, οι βοσκοί και τ'αγγελούδια, τα παιδιά της Ακαδημίας του Αγίου Βασιλείου, που περιστοιχίζουν τον Αρχιεπίσκοπο Σπυρίδωνα, απήγγειλαν χριστουγεννιάτικα ποιήματα, έψαλαν τα κάλαντα και αναπαρέστησαν τη Γέννηση του Θεανθρώπου, στη χριστουγεννιάτικη γιορτή τους.** ***(φωτ. Δ.Πανάγος)***

**Το όνειρο πολλών Ελληνορθοδόξων του Νιού Πόρτ Ρίτσεϊ, στη Φλόριδα, έγινε πραγματικότητα. Τα θυρανοίξια του μεγαλοπρεπούς ναού του Αγίου Γεωργίου τέλεσε πρόσφατα ο Θεοφ. Επίσκοπος Τρωάδος και Αρχιεπισκοπικός Επίτροπος της Επισκοπής Ατλάντα, κ. Αλέξιος. Στη φωτογραφία μεταξύ άλλων ο ιερατικώς προϊστάμενος π. Νικόλαος Νίκολς, ο. π. Γ.Παπαδέας, ο πρόεδρος της κοινότητας Δημ. Κορδής, ο αντιπρόεδρος Γεώργ. Ψέτας, ο κ. Ευριπίδης Κόντος, μέγας ευεργέτης της κοινότητας και η σύζυγός του Εύα.**


CROWN PETERS Καλό Φ'98

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ - ΑΘΗΝΑ

ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΠΤΗΣΕΙΣ ΧΩΡΙΣ ΣΤΑΘΜΟ ΜΕ ΚΑΝΟΝΙΚΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΕΘΝΙΚΟΥ ΜΕΤΑΦΟΡΕΑ

ΑΠΛΗΣ ΔΙΑΔΡΟΜΗΣ ΑΠΟ $319 +Tax

ΜΕΤ' ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΑΠΟ $529 +Tax

ΓΙΑ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΑΠΟ 1 ΝΟΕΜ. - 31 ΜΑΡΤΙΟΥ 1998

ΠΑΙΔΙΑ 2-11 ΕΤΩΝ ΠΛΗΡΩΝΟΥΝ 25% ΛΙΓΟΤΕΡΟ

| | |
|---|---|
| $533 | BOSTON |
| $582 | WASHINGTON, BALTIMORE, PHILADELPHIA |
| $600 | CHARLOTTEE, RALEIGH DURAHAM |
| $624 | DALLAS, HOUSTON, CHICAGO |
| $634 | CLEVELAND, FT. LAUDERDALE, TAMPA, MIAMI, ORLANDO PITTSBURGH, DETROIT, CINCINNATI |
| $655 | W. PALM BEACH, SALT LAKE CITY, MINNEAPOLIS, NEW ORLEANS, DENVER |
| $674 | LOS ANGELES, SEATTLE, SAN FRANCISCO |

ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΑΛΛΕΣ ΠΟΛΕΙΣ

ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΜΑΣ

ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ

CROWN PETERS

ASTORIA OFFICE
34-10 Broadway, Astoria, NY 11106
(718) 932-7900 ■ 1-800-321-1199

BROOKLYN OFFICE
6125 4th Avenue, Brooklyn, NY 11209
(718) 680-8700 ■ 1-800-445-8550


# Απ' εκεί...

**ΕΠΙΣΤΡΑΦΗΚΕ** και παραδόθηκε στη Μονή Ζωγράφου του Αγίου Όρους το πολύτιμο ιστορικό χειρόγραφο του γέροντα Παϊσίου Χελανδαριανού, από όπου είχε κλαπεί το 1985 κατά τη διάρκεια εργασιών συντήρησης. Το χειρόγραφο, που έχει τον τίτλο «Σλάβο-βουλγαρική ιστορία», αποτελείται από 61 φύλλα και γράφηκε το 1762. Το χειρόγραφο «βρέθηκε» το 1996 στο Εθνικό Μουσείο της Σόφιας. Μεταφέρθηκε στην Ελλάδα στις 13 Ιανουαρίου, συνοδεία βουλγαρικών προξενικών αρχών και στη συνέχεια στο Άγιο Όρος από εκπροσώπους του ελληνικού υπουργείου Εξωτερικών. Οι υποψίες που υπήρχαν από ελληνικής πλευράς για ανάμειξη βουλγαρικών μυστικών υπηρεσιών, τελικά επιβεβαιώθηκαν όταν την ίδια μέρα, ο πρώην αρχηγός των βουλγαρικών μυστικών υπηρεσιών παραδέχθηκε σε βουλγαρικό τηλεοπτικό πρόγραμμα, την απ' ευθείας ανάμειξη του στην κλοπή του κειμηλίου.

✧✧✧

**ΜΕ ΤΙΤΛΟ** «Οι Σέρβοι στα ελληνικά σχολεία», η εφημερίδα του Βελιγραδίου "Πολίτικα" δημοσιεύει συνέντευξη του ακολούθου στην ελληνική πρεσβεία, κ.Αντώνη Κούλα, η οποία αναφέρεται κυρίως στην ομιλία του στη διεθνή επιστημονική συνάντηση που έγινε στη Σερβική Ακαδημία Επιστημών και Τεχνών, τον περασμένο Δεκέμβριο με θέμα "Συνάντηση ή σύγκρουση πολιτισμών στα Βαλκάνια;". Στη συνέντευξη ο κ. Κούλας τονίζει την επίδραση της ελληνικής παιδείας στη σερβική, σημειώνοντας και τα εξής: *«Αρχίζοντας από το Μεσαίωνα, από τη βυζαντινή και μοναστηριακή μεταφραστική λογοτεχνία, η επίδραση αυτή ήταν όλο και μεγαλύτερη. Στα μέσα του 18ου αιώνα, η μελέτη της ελληνικής αρχαίας λογοτεχνίας και της ελληνικής μετάφρασης της Αγίας Γραφής, βγήκε από το πλαίσιο της εκκλησιαστικής παιδείας και μπήκε στη στοιχειώδη εκπαίδευση. Σε όλες τις σερβικές πόλεις, όπου υπήρχε ελληνικός πληθυσμός (κυρίως οικογένειες εμπόρων), λειτουργούσαν ελληνικά σχολεία. Στο Βελιγράδι ελληνικό σχολείο λειτούργησε το 1718, στο Νόβι Σαντ το 1782, στο Ζέμουν το 1794. Στη συνέχεια λειτούργησαν σχολεία στο Σμεντέρεβο, Νέγκστιν, Βάλιεβο, Κραγκούεβατς. Ταυτόχρονα και στα σερβικά δημοτικά και εμπορικά σχολεία και γυμνάσια διδάσκονταν η ελληνική γλώσσα».*

✧✧✧

**ΥΠΟΓΡΑΦΗΚΕ** στο Παρίσι, από 17 ευρωπαϊκές χώρες, μεταξύ των οποίων και η Ελλάδα, το πρώτο διεθνές πρωτόκολλο του Συμβουλίου της Ευρώπης που απαγορεύει ρητά την κλωνοποίηση ανθρώπων. Το πρωτόκολλο προβλέπει αυστηρές ποινές σε ερευνητικά ιδρύματα και επιστήμονες που θα κάνουν έρευνες για τη δημιουργία κλώνων από νεκρούς ή ζωντανούς ανθρώπους..

✧✧✧

**ΨΗΦΙΑΚΟ** χάρτη της Θεσσαλονίκης δημιούργησε επιστημονική ομάδα του τομέα Κτηματολογίου και Χαρτογραφίας της Πολυτεχνικής Σχολής του ΑΠΘ με χρηματοδότηση του Οργανισμού Πολιτιστικής Πρωτεύουσας, ο ειδικός αλλά και απλός παρατηρητής μπορεί να εντοπίσει την περιοχή, το δρόμο, το οικοδομικό τετράγωνο, ακόμη και την πολυκατοικία ή το κτίριο που τον ενδιαφέρει. Ο χάρτης συνοδεύεται από CD ROM, στο οποίο ο χειριστής μπορεί να εντοπίσει, δίνοντας απλούς κωδικούς, τα κτίρια και τους χώρους πολιτισμού της πόλης. Ο χάρτης διατίθεται από το γραφείο πληροφόρησης του Οργανισμού και μετά το πέρας του πολιτιστικού έτους θα προωθηθεί στα βιβλιοπωλεία με συμβολική τιμή.